

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/1123

tas-17 ta' Ġunju 2016

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tkun adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kumitati rilevanti tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti fir-rigward tal-proposti għal emendi għar-Regolamenti tan-NU Nri 9, 11, 13, 13-H, 14, 16, 30, 41, 44, 49, 54, 55, 60, 64, 75, 78, 79, 83, 90, 106, 113, 115, 117, 129 u 134, il-proposti għal emendi tar-Regolamenti Globali Tekniċi tan-NU Nri 15 u 16, il-proposti għal Regolamenti godda tan-NU dwar Sistemi ta' Assistenza fl-Ibbrejkjar (BAS), dwar il-Kontroll tal-Istabbiltà Elettroniku (ESC), dwar is-Sistemi ta' Monitoraġġ tal-Pressjoni tat-Tajers (TPMS) u dwar l-Installazzjoni tat-Tajers, il-proposta għal Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU dwar il-proċedura ta' kejl għall-emissjonijiet għal vetturi bil-mutur b'żewġ jew tliet roti u l-proposta għal Riżoluzzjoni Speċjali ġdida Nru 2 (S.R.2) dwar titjib fl-implimentazzjoni tal-Ftehim Globali tal-1998

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) B'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE ⁽¹⁾, l-Unjoni ssiehbet fil-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (UNECE) dwar l-adozzjoni ta' preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, għat-tagħmir u għall-partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw fuq vetturi bir-roti u l-kondizzjonijiet għar-rikonnoxximent reċiproku tal-approvazzjonijiet mogħtija abbażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("il-Ftehim Rivedut tal-1958").
- (2) B'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE ⁽²⁾, l-Unjoni ssiehbet fil-Ftehim li jistabbilixxi regolamenti tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, għat-tagħmir u għall-partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti ("il-Ftehim Parallel").
- (3) Id-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ issostitwiet is-sistemi ta' approvazzjoni tal-Istati Membri bi proċedura ta' approvazzjoni tal-Unjoni u stabbiliet qafas armonizzat li fih dispożizzjonijiet amministrattivi u rekwiżiti tekniċi ġenerali għall-vetturi, għas-sistemi, għall-komponenti u għall-unitajiet tekniċi separati godda kollha. Dik id-Direttiva inkorporat regolamenti adottati taħt il-Ftehim Rivedut tal-1958 (minn hawn 'il quddiem imsejha "ir-Regolamenti tan-NU" fis-sistema tal-UE għall-approvazzjoni tat-tip, kemm bħala rekwiżiti għall-approvazzjoni tat-tip inkella bħala alternattivi għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni. Minn meta giet adottata dik id-Direttiva, ir-Regolamenti tan-NU ġew inkorporati dejjem aktar fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fil-qafas tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE.
- (4) Fid-dawl tal-esperjenza u l-iżviluppi tekniċi, ir-rekwiżiti marbuta ma' ċerti elementi jew fatturi koperti bir-Regolamenti tan-NU Nri 9, 11, 13, 13-H 14, 16, 30, 41, 44, 49, 54, 55, 60, 64, 75, 78, 79, 83, 90, 106, 113, 115, 117, 129 u 134, kif ukoll bir-Regolamenti Globali Tekniċi tan-NU (GTR) Nri 15 u 16, jeħtieġ li jiġu adattati skont il-progress tekniku.
- (5) Sabiex jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet uniformi dwar l-approvazzjoni ta' Sistemi ta' Assistenza fl-Ibbrejkjar (BAS), il-Kontroll tal-Istabbiltà Elettroniku (ESC), Sistemi ta' Monitoraġġ tal-Pressjoni tat-Tajers (TPMS) u l-Installazzjoni tat-Tajers, erba' Regolamenti godda tan-NU għandhom jiġu adottati.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE tas-27 ta' Novembru 1997 bil-hsieb tal-adeżjoni tal-Komunità Ewropea mal-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa li tikkonċerna l-adozzjoni tal-preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet liema jistgħu jkunu fittjati ma' u/jew ikunu użati ma' vetturi bir-roti u l-kondizzjonijiet reċiproci tal-approvazzjonijiet mogħtija fuq il-bażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("Ftehim Rivedut tal-1958") (ĠU L 346, 17.12.1997, p. 78).

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE tal-31 ta' Jannar 2000 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim li jistabbilixxi regolamenti, tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, apparat u partijiet li jistgħu jitwāhħlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti ("Ftehim Parallel") (ĠU L 35, 10.2.2000, p. 12).

⁽³⁾ Id-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li tistabbilixxi kwadru għall-approvazzjoni ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi (Direttiva Kwadru) (ĠU L 263, 9.10.2007, p. 1).

- (6) Sabiex jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet tekniċi uniformi dwar il-proċedura tal-kejl għal vetturi bil-mutur b'żewġ jew tliet roti fir-rigward ta' ċerti tipi ta' emissjonijiet, ir-Regolament Tekniku Globali ġdid tan-NU (GTR) għandu jiġi adottat.
- (7) Sabiex titjieb l-implimentazzjoni tal-Ftehim Globali tal-1998, Riżoluzzjoni Speċjali ġdida Nru 2 (S.R.2) għandha tiġi adottata.
- (8) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tiġi adottata fisem l-Unjoni fi ħdan il-kumitati rilevanti tal-UNECE, jiġifieri l-Kumitat Amministrattiv tal-Ftehim Rivedut tal-1958 u l-Kumitat Eżekuttiv tal-Ftehim Parallel, fir-rigward tal-adozzjoni tal-atti tan-NU msemmija hawn fuq.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li trid tiġi adottata fisem l-Unjoni fi ħdan il-Kumitat Amministrattiv tal-Ftehim Rivedut tal-1958 u l-Kumitat Eżekuttiv tal-Ftehim Parallel matul il-perijodu mill-20 sal-24 ta' Ġunju 2016 għandha tkun ta' vot favur il-proposti elenkati fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-17 ta' Ġunju 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

J.R.V.A. DIJSSELBLOEM

ANNEX

Titolu tal-punt tal-aġenda	Referenza tad-dokument
Proposta għas-Suppliment 2 tas-serje 07 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 9 (Storbju ta' vetturi bi tliet roti)	ECE/TRANS/WP.29/2016/45
Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje 03 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 11 (Lukketti u ċappetti tal-bibien)	ECE/TRANS/WP.29/2016/33
Proposta għas-Suppliment 1 tas-serje 04 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 11 (Lukketti u ċappetti tal-bibien)	ECE/TRANS/WP.29/2016/34
Proposta għas-Suppliment 14 tas-serje 11 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 13 (Ibbrekjar ta' vetturi tqal)	ECE/TRANS/WP.29/2016/49
Proposta għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 13-H (Brejkijiet tal-vetturi M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2016/50
Proposta għas-Suppliment 7 tas-serje 07 ta' emendi tar-Regolament Nru 14 (Ankraġġi taċ-ċinturini tas-sikurezza, tal-ISOFIX u tal-iSize)	ECE/TRANS/WP.29/2016/35
Proposta għas-Suppliment 7 tas-sensiela 06 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 16 (Ankraġġi taċ-ċinturini tas-sikurezza, tal-ISOFIX u tal-iSize)	ECE/TRANS/WP.29/2016/36
Proposta għas-Suppliment 18 tas-serje 02 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 30 (Tajers għall-karozzi tal-passiġġieri u l-karrijiet tagħhom)	ECE/TRANS/WP.29/2016/51
Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje 04 tal-emendi tar-Regolament tan-NU Nru 41 (Emissjonijiet ta' hsejjes tal-muturi)	ECE/TRANS/WP.29/2016/46
Proposta għas-Suppliment 11 tas-serje 04 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 44 (Sistemi ta' trażżin għat-tfal)	ECE/TRANS/WP.29/2016/37
Proposta għas-Suppliment 8 tas-serje ta' emendi 05 tar-Regolament tan-NU Nru 49 (Emissjonijiet ta' magni ta' tqabbid bil-kompressjoni u ta' tqabbid bl-ispark plaggs (LPG u CNG))	ECE/TRANS/WP.29/2016/40
Proposta għas-Suppliment 4 tas-serje ta' emendi 06 tar-Regolament tan-NU Nru 49 (Emissjonijiet ta' magni ta' tqabbid bil-kompressjoni u ta' tqabbid bl-ispark plaggs (LPG u CNG))	ECE/TRANS/WP.29/2016/41
Proposta għas-Suppliment 21 tas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 54 (Tajers għall-karozzi tal-passiġġieri u l-karrijiet tagħhom)	ECE/TRANS/WP.29/2016/52
Proposta għas-Suppliment 6 tas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 55 (Perni mekkaniċi)	ECE/TRANS/WP.29/2016/53
Proposta għas-Suppliment 5 tar-Regolament tan-NU Nru 60 (Kontrolli mhaddma mis-sewwieq (mopeds/muturi))	ECE/TRANS/WP.29/2016/27
Proposta għal serje 03 ġdida ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 64 (Unità ta' emerġenza għal użu temporanju, tajers tat-tip run flat, sistema tat-tip run flat u sistema għall-monitoraġġ tal-pessjoni tat-tajers)	ECE/TRANS/WP.29/2016/54
Proposta għas-Suppliment 16 tar-Regolament Nru 75 (Tajers għall-vetturi tal-kategorija L)	ECE/TRANS/WP.29/2016/55

Titolu tal-punt tal-aġenda	Referenza tad-dokument
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje 03 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 78 (lbbrejkjar (vetturi tal-kategorija L))	ECE/TRANS/WP.29/2016/56 u WP.29-169-03
Proposta għas-Suppliment 5 tas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 79 (Tagħmir tat-tmun)	ECE/TRANS/WP.29/2016/57
Proposta għas-Suppliment 7 tas-serje 06 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 83 (Emissjonijiet tal-vetturi M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2016/42
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje 07 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 83 (Emissjonijiet tal-vetturi M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2016/43
Proposta għas-Suppliment 3 tas-serje 02 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 90 (sostituzzjoni tal-partijiet tal-brejkijiet)	ECE/TRANS/WP.29/2016/58
Proposta għas-Suppliment 14 tar-Regolament tan-NU Nru 106 (Tajers għall-vetturi agrikoli)	ECE/TRANS/WP.29/2016/59
Proposta għas-Suppliment 6 tas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 113 (Fanali ta' quddiem li jifgħu raġġ tal-passaġġ simmetriku)	ECE/TRANS/WP.29/2016/74
Proposta għas-Suppliment 7 tal-verżjoni oriġinali tar-Regolament tan-NU Nru 115 (Sistemi ta' twaħhil tal-LPG u s-CNG)	ECE/TRANS/WP.29/2016/44
Proposta għas-Suppliment 9 tas-serje 02 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 117 (Tajers, reżistenza għad-dawrien, il-hoss fid-dawrien, l-irbit fiż-żliq)	ECE/TRANS/WP.29/2016/60
Proposta għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament tan-NU Nru 129 (Sistemi Msahha ta' Trażżin għat-Tfal (ECRS))	ECE/TRANS/WP.29/2016/38
Proposta għas-Suppliment 2 tar-Regolament tan-NU Nru 134 (Vetturi tal-idroġenu u taċ-ċelloli tal-fjuwil (HFCV))	ECE/TRANS/WP.29/2016/39
Proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar Sistema għall-Għajnuna tal-Brejk (BAS)	ECE/TRANS/WP.29/2016/61
Proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar il-Kontroll tal-Istabbiltà Elettroniku (ESC)	ECE/TRANS/WP.29/2016/62
Proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar Sistemi għall-Monitoraġġ tal-Pressjoni tat-Tajers (BAS)	ECE/TRANS/WP.29/2016/63
Proposta għal Regolament ġdid tan-NU dwar l-Installazzjoni tat-Tajers	ECE/TRANS/WP.29/2016/64
Proposta għall-Emenda 1 tar-regolament tekniku globali (UN GTR) Nru 15 (Proċedura ta' ttestjar armonizzata fuq livell dinji għall-vetturi hfief (WLTP))	ECE/TRANS/WP.29/2016/68
Proposta għall-Emenda 1 tar-regolament tekniku globali (UN GTR) Nru 16 (Tajers)	ECE/TRANS/WP.29/2016/70
Proposta għar-Reżoluzzjoni Speċjali ġdida Nru 2 (S.R.2) — Titjib fl-implimentazzjoni tal-Ftehim Globali tal-1998	ECE/TRANS/WP.29/2016/65
Proposta għal Regolament Tekniku Globali (UN GTR) dwar il-proċedura ta' kejl għal vetturi bil-mutur b'żewġ jew tliet roti mghammrin b'magna bil-kombustjoni fir-rigward tal-kaxxa tal-krank u tal-emissjonijiet evaporattivi	ECE/TRANS/WP.29/2016/66